

Žaloba podaná 25. júla 2012 — ZZ/Rada**(Vec F-78/12)**

(2012/C 295/59)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: M. Velardo, advokát)*Žalovaná:* Rada Európskej únie**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia Rady nezaradiť žalobcu do zoznamu úradníkov povýšených v roku 2001

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie generálneho tajomníka Rady z 12. septembra 2001, ako aj rozhodnutie menovacieho orgánu z 18. apríla 2012 nezaradiť žalobcu do zoznamu povýšených úradníkov,
- zaviazat' radu na náhradu majetkovej a nemajetkovej ujmy predbežne ohodnotenej na 40 000 eur, ktorá sa spresní v tomto konaní, ako aj kompenzačných úrokov a úrokov z omeškania vo výške 6,75 %-nej sadzby,
- zaviazat' Radu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 27. júla 2012 — ZZ/Rada**(Vec F-81/12)**

(2012/C 295/60)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)*Žalovaná:* Rada Európskej únie**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutí nepovýšiť žalobcu do platovej triedy AD 12 pri povyšovaní za rok 2010 a 2011

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu nepovýšiť žalobcu do platovej triedy AD 12 pri povyšovaní za rok 2010,

- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu nepovýšiť žalobcu do platovej triedy AD 12 pri povyšovaní za rok 2011,

- ak je potrebné, zrušiť rozhodnutie z 18. apríla 2012 o zamietnutí sťažností proti rozhodnutiam nepovýšiť ho do platovej triedy AD 12 pri povyšovaní za rok 2012 a 2011,

- zaviazat' Radu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 1. augusta 2012 — ZZ a i./EIB**(Vec F-83/12)**

(2012/C 295/61)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobcovia:* ZZ a iní (v zastúpení: L. Levi, advokát)*Žalovaná:* Európska investičná banka**Predmet a opis sporu**

Jednak návrh na zrušenie rozhodnutí udeliť žalobcom prémii podľa nového systému výkonností akým je ten, ktorý vyplýva z rozhodnutia správnej rady zo 14. decembra 2010, a rozhodnutí riadiaceho výboru z 9. novembra 2010 a zo 16. novembra 2011, a jednak následný návrh na uloženie povinnosti žalovanej zaplatiť rozdiel v odmene, ako aj na náhradu škody

Návrhy žalobcov

- zrušiť rozhodnutia udeliť žalobcom prémii podľa nového systému výkonností akým je ten, ktorý vyplýva z rozhodnutia správnej rady zo 14. decembra 2010, a rozhodnutí riadiaceho výboru z 9. novembra 2010 a zo 16. novembra 2011, individuálne vykonávacie rozhodnutie uvedené na výplatnej listine za apríl 2012 a oznámené dotknutým osobám najskôr 22. apríla 2012,

- z toho dôvodu

- zaviazat' žalovanú na zaplatenie rozdielu v odmene vyplývajúcej z rozhodnutia správnej rady zo 14. decembra 2010 a rozhodnutí riadiaceho výboru z 9. novembra 2010 a zo 16. novembra 2011 podľa predchádzajúceho systému odmeňovania; tento rozdiel v odmene treba zvýšiť o úroky z omeškania plynúce od 22. apríla 2012 až po úplné vyplatenie, pričom sú tieto úroky stanovené vo výške sadzby CEB zvýšenej o 3 percentuálne body,